



MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

MLR 1491 W

Antes de utilizar o aparelho, leia cuidadosamente este manual e conserve-o para referência futura.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

CUIDADOS E SUGESTÕES GERAIS

DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA PORTA

ANTES DO PRIMEIRO CICLO DE LAVAGEM

PREPARAÇÃO DA LAVAGEM

DE DETERGENTES E ADITIVOS

REMOÇÃO DO FILTRO

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS

SERVIÇO PÓS-VENDA

TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

GUIA DE INSTALAÇÃO

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

1. O fabricante reserva-se o direito de quaisquer modificações no produto que possam ser consideradas necessárias ou úteis sem informar sobre ele nesta UIF.
2. Antes de operar a sua nova lavadora, leia atentamente esta instrução e guarde-a para referência futura. Se você tiver perdido o manual acidentalmente, peça ao serviço de atendimento ao cliente uma cópia eletrônica ou cópia impressa.
3. Por favor, certifique-se de que o soquete está aterrado com segurança, a conexão da fonte de água é confiável.
4. Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades reduzidas físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pelas suas seguranças.
5. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se eles tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
6. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
7. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

8. Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser usados e os conjuntos de mangueiras antigos não devem ser reutilizados.
9. Para aparelhos com aberturas de ventilação na base, o tapete não deve obstruir as aberturas.
10. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam
11. A pressão máxima admissível da água de entrada, 1 MPa, para aparelhos destinados a ser ligados à rede de água. A pressão mínima admissível da água, 0,1 MPa, se isto for necessário para o correto funcionamento do aparelho.
12. A capacidade máxima de lavagem é de 7/8/9/10 kg.
13. Apenas para uso doméstico privado.
14. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - ambientes do tipo de cama e café da manhã;
 - zonas de uso comum em blocos de apartamentos ou em lavandarias.

ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

1. Remoção da embalagem e verificação

- A Depois de desembalar, certifique-se de que a máquina de lavar roupa não está danificada. Em caso de dúvida, não utilize a máquina. Contacte o Serviço Pós-Venda ou o seu revendedor local.
- Verifique se os acessórios e as peças fornecidas estão todas incluídas.
- Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, partes de poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças, uma vez que é potencialmente perigoso.

2. Remoção dos parafusos de transporte

- A máquina de lavar roupa está equipada com suportes de protecção que evitam danos na parte interna durante o transporte. Antes de utilizar a máquina, deve retirar os suportes de protecção.
- Depois de removidos os suportes, tape os orifícios com os quatro tampões de plástico fornecidos.

3. Instalação da máquina de lavar roupa

- Desloque o electrodoméstico sem o levantar pela tampa superior
- Instale a máquina sobre uma superfície estável e nivelada, de preferência num canto do compartimento.
- Ajuste os quatro pés para garantir que a máquina se encontra estável e bem apoiada no chão e, de seguida, verifique se está nivelada (utilize um nível de bolha de ar).
- Verifique se os orifícios de ventilação na base da máquina de lavar roupa (se disponíveis no seu modelo) não estão obstruídos por tapetes ou outro material.

4. Entrada da água

- Ligue a mangueira de entrada da água de acordo com as normas dos serviços municipalizados de água .
- Entrada da água - Varia de acordo com os modelos:
Entrada única: Apenas água fria
Entrada dupla: Água quente e fria
- Torneira: rosca para mangueira de 3/4"

5. Escoamento

- Ligue a mangueira de escoamento da água ao sifão ou fixe-a ao lava-loiças com o cotovelo fornecido.
- Se a máquina estiver ligada a um sistema de drenagem integrado, certifique-se de que este está equipado com um sifão ventilado, para evitar a entrada e o escoamento da água em simultâneo (efeito sifão).
- Fixe a mangueira de escoamento para evitar que caia durante a drenagem da máquina.

6. Ligação eléctrica

- As ligações eléctricas devem ser efectuadas por um técnico qualificado em conformidade com as instruções do fabricante e as normas de segurança em vigor.
- Os dados relativos a voltagem, consumo de energia e protecção eléctrica são fornecidos no interior da porta.
- O aparelho deve ser ligado à corrente eléctrica através de uma tomada com ligação à terra, de acordo com as normas estabelecidas. A ligação à terra do aparelho é obrigatória por lei. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos a bens materiais ou ferimentos a pessoas ou animais domésticos resultantes do não cumprimento das instruções acima mencionadas.
- Não utilize extensões eléctricas nem adaptadores para tomadas. Verifique se a tomada tem a carga necessária para a máquina durante o aquecimento.
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho da corrente eléctrica.
- O acesso à tomada de corrente eléctrica ou à desactivação do fornecimento de energia através de um interruptor de dois pólos deve ser sempre assegurado após a instalação.
- Não utilize a máquina de lavar roupa se esta tiver sido danificada durante o transporte. Informe o Serviço Pós-Venda.
- A substituição do cabo de alimentação deve ser realizada exclusivamente pelo Serviço Pós-Venda.
- A máquina deve ser utilizada unicamente para os usos prescritos para fins domésticos.

Dimensões mínimas para a instalação:

Largura: 615 mm

Altura: 855 mm

Profundidade: consultar a tabela de programas

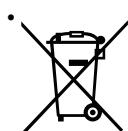
CUIDADOS E SUGESTÕES GERAIS

1. Embalagem

- A embalagem é 100% reciclável e está marcada com o símbolo de reciclagem (♻️). Cumpra as normas locais em vigor quando eliminar o material da embalagem.

2. Eliminação da embalagem e das máquinas de lavar roupa velhas

- A máquina de lavar roupa é fabricada com materiais recicláveis e deve ser eliminada de acordo com as normas locais de eliminação de lixo.
- Antes de eliminá-la, limpe os resíduos de detergente, parta o gancho da porta e corte o cabo de alimentação para que a máquina fique inutilizada.



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia sobre Resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (REEE). Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam resultar de um inadequado manuseamento de desperdícios deste produto.

O símbolo no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deverá ser efectuada em conformidade com as normas ambientais locais para a eliminação de desperdícios. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte o respectivo Departamento na sua localidade, o serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

3. Localização e zona circundante

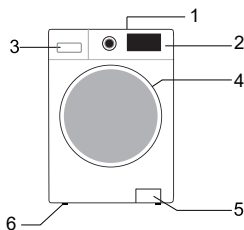
- A máquina de lavar roupa deve ser instalada apenas em espaços fechados. A instalação em casas de banho ou outras zonas de ar húmido não é recomendada.
- Não guarde líquidos inflamáveis junto do aparelho.

4. Segurança

- Não deixe a máquina ligada quando não está a ser utilizada. Nunca ligue nem desligue a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Feche a torneira.
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada eléctrica.
- Para limpar o exterior da máquina de lavar roupa, utilize um pano húmido. Não utilize detergentes abrasivos.
- Nunca tente forçar a abertura da porta nem a utilize como degrau.

DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

- 1 Tampo
- 2 Painel de controlo
- 3 Distribuidor de detergentes
- 4 Porta
- 5 Tampa de acesso à bomba
- 6 Pés ajustáveis



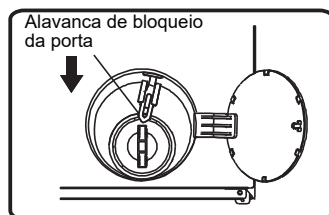
A disposição e a aparência do painel de controlo varia consoante o modelo.

ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA PORTA

Em caso de falha na abertura da porta devido a falha de energia ou outras circunstâncias especiais, a alavanca de bloqueio da porta na porta da bomba de drenagem pode ser usada para uma abertura de emergência.

Nota:

1. Não operar quando o aparelho está a funcionar normalmente:
2. Antes da operação, certifique-se de que o tambor interno parou de girar, que a temperatura não está demasiado alta, e que o nível da água está abaixo da entrada da roupa. Se o nível de água estiver mais alto que a entrada da roupa, drene a água pelo tubo de drenagem (se disponível) ou desparafuse o filtro lentamente.
3. Método de operação: Abra a tampa da porta da bomba de drenagem, puxe para baixo a alavanca de bloqueio com o auxílio de uma ferramenta e a porta assim poderá abrir a porta (como indicado na figura).



ANTES DO PRIMEIRO CICLO DE LAVAGEM

Para retirar toda a água residual utilizada pelo fabricante nos testes à máquina de lavar roupa, recomenda-se que o primeiro ciclo de lavagem seja efectuado sem roupa.

- 1 Abra a torneira
- 2 Feche a porta da máquina
- 3 Deite uma pequena quantidade de detergente (cerca de 30 ml) no compartimento central da gaveta distribuidora de detergente.
- 4 Seleccione e inicie um programa de lavagem rápido (consulte o guia de referência rápida em separado)

PREPARAÇÃO DA LAVAGEM

1. Separe a roupa de acordo com...

- Tipo de tecido/símbolo da etiqueta dos cuidados com a roupa

Algodão, fibras mistas, sintéticos/lavagem fácil, lã, lavagem à mão.

- Cor

Separe as peças coloridas das peças brancas. Lave as peças de roupa novas em separado.

- Carga

Lave peças de vestuário de diferentes tamanhos na mesma carga, de forma a melhorar a eficácia da lavagem e a distribuição no tambor.

- Roupa delicada

Lave peças de vestuário pequenas (p. ex. meias de nylon, cintos, etc.) e artigos com colchetes (p. ex. soutiens) num saco de lavagem ou numa fronha com fecho de correr. Retire sempre as argolas dos cortinados ou lave-os com as argolas dentro de um saco de algodão.

2. Esvazie todos os bolsos

Moedas, alfinetes, etc., podem danificar as suas peças de roupa, bem como o tambor e o filtro da máquina.

3. Fechos

Feche os fechos de correr e aperte os botões ou colchetes; fitas ou cintos soltos deverão ser atados.

- Eliminação de nódoas

Sangue, leite, ovos, etc., são geralmente eliminados na fase enzimática automática do programa.

- Para remover nódoas de vinho tinto, café, chá, relva, fruta, etc., adicione um tira-nódoas ao compartimento principal () do distribuidor de detergente.

- Caso seja necessário, faça um pré-tratamento das áreas muito sujas com um tira-nódoas.

Tinturas

- Utilize apenas tinturas adequadas para máquinas de lavar roupa.
- Siga as instruções do fabricante.
- As peças de plástico e de borracha da máquina podem ficar manchadas pelo uso de tinturas.

Colocar a roupa na máquina

- 1 Abra a porta.
- 2 Introduza os artigos um a um e espaçadamente no tambor na máquina, sem o encher demasiado.
Respeite a carga indicada no guia de consulta rápida.
Nota: O sobrecarregamento da máquina resultará numa lavagem pouco satisfatória e a roupa ficará vincada.
- 3 Feche a porta.

DETERGENTES E ADITIVOS

Utilize sempre detergentes de elevada eficácia e pouca espuma em máquinas de carregamento frontal.

A escolha do detergente depende de:

- Tipo de tecido (algodão, lavagem fácil/sintético, roupa delicada, lã).
Nota: utilize apenas detergentes específicos para a lavagem da lã
- Cor
- Temperatura de lavagem
- Grau e tipo de sujidade

Observações:

Eventuais resíduos esbranquiçados em tecidos de cor escura são causados por compostos insolúveis utilizados nos detergentes em pó sem fosfatos modernos. Se isto acontecer, sacuda ou escove o tecido ou utilize detergentes líquidos. Utilize apenas detergentes e aditivos especialmente concebidos para máquinas de lavar roupa domésticas. Se utilizar agentes para remover o calcário, tinturas ou lixívia para a pré-lavagem, certifique-se de que são adequados para máquinas de lavar roupa domésticas. Os agentes de remoção de calcário contêm componentes que podem danificar a sua máquina de lavar. Não utilize solventes (p. ex. terebentina, benzina, etc.). Não lave na máquina tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.

Dosagem

Siga as recomendações de dosagem da embalagem de detergente. Estas dependem de:

- Grau e tipo de sujidade
- Carga da lavagem
- Siga as instruções do fabricante de detergente para a carga máxima;
- Meia carga: $\frac{3}{4}$ da quantidade utilizada para a carga máxima;
- Carga mínima (cerca de 1 kg): $\frac{1}{2}$ da quantidade utilizada para a carga máxima;
- Dureza da água na sua área de residência (solicite informações à empresa abastecedora de água). A água mole requer menos detergente relativamente à água dura.

Notas:

A utilização de detergente em demasia pode resultar na formação excessiva de espuma, reduzindo a eficácia da lavagem. Se a máquina de lavar roupa detectar demasiada espuma, a centrifugação poderá não ser efectuada.

A utilização de detergente insuficiente pode resultar em roupa cinzenta e também causa a calcificação do sistema de aquecimento, do tambor e das mangueiras.

Onde colocar o detergente e os aditivos

A gaveta de detergentes tem três compartimentos (figura A).

Compartimento para pré-lavagem ()

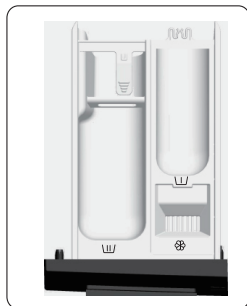
- Detergente para pré-lavagem/demolha

Compartimento para lavagem principal ()

- Detergente para a lavagem principal
- Tira-nódoas
- Amaciador de água (grau 4 de dureza da água)

Compartimento para amaciador ()

- Amaciador para tecidos



A

Notas:

- Guarde os detergentes e aditivos num lugar seco e seguro, fora do alcance das crianças.
- Os detergentes líquidos podem ser utilizados para programas com pré-lavagem. No entanto, neste caso deverá ser utilizado um detergente em pó para a lavagem principal.
- Não utilize detergente líquido quando utilizar a função de “Início retardado” (para máquinas com esta opção disponível).
- Para evitar problemas de distribuição quando utilizar detergentes líquidos ou em pó altamente concentrados, utilize o doseador especial fornecido com o detergente e coloque-o dentro do tambor.
- Se usar agentes anti-calcário, lixívia ou tinturas, certifique-se de que são adequados para máquinas de lavar roupa. Os produtos anti-calcário podem conter compostos que danificam a máquina.
- Não utilize solventes na máquina de lavar roupa (p. ex. terebintina, benzina).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Parte exterior da máquina e painel de controlo

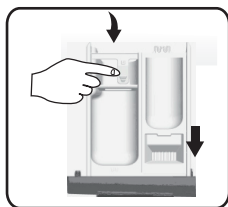
- Pode ser limpo com um pano macio e humecido.
- Pode também utilizar um detergente neutro (não abrasivo).
- Seque com um pano macio.

Junta da porta

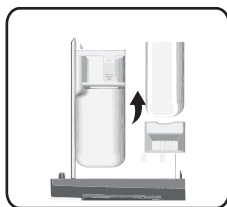
- Limpe com um pano humecido sempre que necessário.
- Verifique periodicamente o estado da junta da porta.

Distribuidor de detergente

1. Pressione a alavanca de desengate no compartimento de lavagem principal e retire a gaveta (fig. B).
2. Retire o sifão na caixa do amaciador.(fig. C).
3. Lave todas as peças com água corrente.
4. Volte a colocar o separador e a grelha na gaveta de detergente e introduza novamente a gaveta no compartimento respectivo.



B



C

Filtro

Recomendamos que verifique e limpe o filtro regularmente, pelo menos duas ou três vezes por ano.

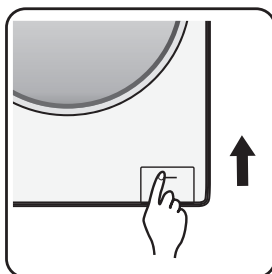
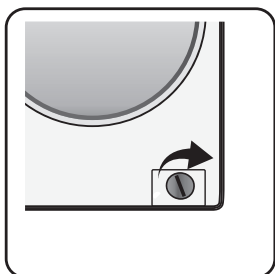
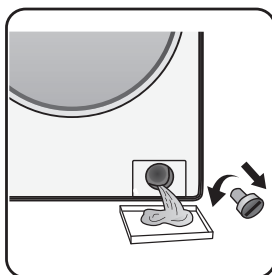
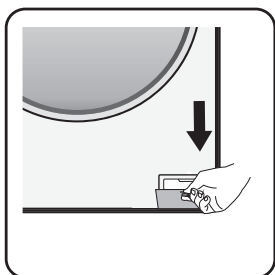
Sobretudo:

- Se este electrodoméstico não escoar devidamente ou não concluir os ciclos de centrifugação.
- Se a bomba estiver bloqueada por um objecto estranho (p. ex. botões, moedas ou alfinetes).

IMPORTANTE: Certifique-se de que a água arrefeceu antes de iniciar a drenagem da máquina.

- 1 Desligue a máquina.
- 2 Inserir ferramenta de remoção como chave de fenda para a pequena abertura do defletor inferior, pressione o defletor inferior para baixo com muita força e abra-o.

- 3 Coloque um recipiente plano em baixo da porta de filtro, use o tubo de drenagem de emergência (consulte a operação no [Descarregar a água residual]) para drenar a água, gire o filtro no sentido anti-horário e retire-o depois que o filtro seja solto.
- 4 Limpe o filtro e o compartimento do filtro.
- 5 Certifique-se de que a turbina da bomba continua a girar.
- 6 Introduza o filtro e aperte-o no sentido dos ponteiros do relógio.
- 7 Volte a instalar a tampa.



Mangueira de entrada de água

Verifique a mangueira de entrada de água regularmente e substitua-a caso seja necessário, utilizando uma mangueira nova do mesmo tipo (disponível no Serviço Pós-Venda ou em revendedores).

Filtro de rede na ligação da água

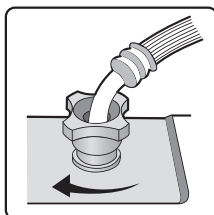
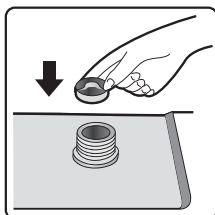
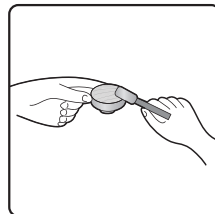
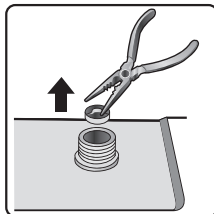
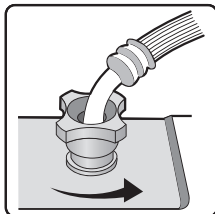
Limpe-o e verifique-o regularmente.

Para máquinas de lavar com mangueira de entrada de água conforme ilustrada nas imagens D,

1. Feche a torneira e desenrosque a mangueira de entrada de água da torneira.
2. Limpe o filtro de rede interno e volte a enroscar a mangueira de entrada de água na torneira.
3. De seguida, desenrosque a mangueira de entrada de água na rectaguarda da máquina de lavar roupa.
4. Retire o filtro de rede da ligação da máquina com um alicate e limpe-o.
5. Volte a introduzir o filtro de rede e enrosque a mangueira.
6. Abra a torneira e verifique se as ligações estão estanques.



D



GUIA PARA RESOLUÇÃO DE AVARIAS

De acordo com o modelo, esta máquina de lavar roupa está equipada com diversas funções automáticas de segurança que detectam e analisam avarias atempadamente e reagem de forma adequada. As avarias detectadas são, regra geral, suficientemente pequenas para serem resolvidas numa questão de minutos.

A máquina de lavar roupa não começa a trabalhar, nenhuma lâmpada indicadora acende.

Verifique se:

- o plugue de rede é inserido no soquete e escolha o programa desejado para iniciar a máquina.
- A tomada da parede está funcionando corretamente (use uma lâmpada de mesa ou aparelho similar para testá-la).

The washing machine will not start, and the screen flashes.

- a porta está devidamente fechada (segurança para crianças);
- o botão **"Iniciar/Pausar"** foi pressionado;
- Verifique se a torneira de água está fechada. Abra a torneira de água e pressione o botão **"Iniciar/Pausar"**.

O aparelho para durante o programa (varia de acordo com o modelo)

Verifique se:

- A porta foi aberta e a tela está piscando.
Feche a porta e pressione o botão "Iniciar/Pausar" novamente.
- Verifique se existe demasiada espuma no interior da máquina, o que dará início à rotina anti-espuma. A máquina voltará a funcionar automaticamente após algum tempo.
- O sistema de segurança da máquina foi activado (consulte "Tabela de descrição de avarias").

Permanência de resíduos de detergente e de aditivos na gaveta de detergente no final da lavagem.

Verifique se:

- A grelha de cobertura do compartimento para amaciador e o separador do compartimento para lavagem principal estão correctamente instalados no distribuidor de detergente e se todas as peças estão limpas (consulte "Limpeza e manutenção");

- A posição do separador no compartimento para lavagem principal está adaptado para a utilização de detergente em pó ou líquido (consulte “Detergente e aditivos”).

A máquina vibra durante a centrifugação

Verifique se:

- A máquina de lavar roupa está nivelada e os quatro pés assentam firmemente no chão;
- Os suportes de protecção para o transporte foram removidos. Antes de utilizar a máquina, deve retirar os suportes de protecção.

Os resultados finais da centrifugação são medíocres.

A máquina de lavar roupa tem um sistema de detecção e correcção de desequilíbrio. Se carregar artigos pesados (p. ex. roupões), este sistema pode reduzir a velocidade automaticamente ou mesmo interromper o ciclo de centrifugação, caso o desequilíbrio seja demasiado grande, mesmo após o início de várias centrifugações, de modo proteger a máquina.

- Se a roupa ainda estiver demasiado molhada no final do ciclo, retire algumas peças de roupa e repita o ciclo de centrifugação.
- A formação excessiva de espuma pode impedir a centrifugação. Utilize a quantidade correcta de detergente.
- Verifique se o selector da velocidade de centrifugação não foi reduzido para “0”.

Se a máquina de lavar roupa tiver um visor de tempo: a duração do programa apresentado inicialmente é aumentado/diminuído durante algum tempo:

Esta é uma capacidade normal da máquina de lavar, que permite a adaptação a factores que podem influenciar a duração do programa de lavagem, por ex.:

- Formação excessiva de espuma;
- Desequilíbrio da carga devido a peças de vestuário pesadas;
- Tempo de aquecimento prolongado devido à entrada de água fria;

Devido a este tipo de influências, o tempo restante para a execução do programa é novamente calculado e actualizado, quando for necessário. Além disso, a máquina de lavar roupa determina a quantidade de carga durante a fase de enchimento e ajusta a duração do programa indicada inicialmente, senecessário. Nestes períodos de ajuste, é apresentada uma animação no visor de tempo.

INSTRUÇÕES PARA ENCHIMENTO

Para Modelos com Entrada Dupla

Se você deseja conectar abastecimento de água fria e quente (Fig.1):

1. Fixe a mangueira de entrada marcada de vermelho à torneira de água quente e à válvula da mangueira com o filtro vermelho na parte de trás da máquina.
2. Fixe a outra mangueira de entrada à torneira de água fria e à válvula da mangueira com o filtro azul na parte de trás da máquina.

Certifique-se de que:

- (a) As conexões estejam firmemente fixadas
- (b) As posições não estejam invertidas (por exemplo: água fria na válvula de entrada para água quente e vice-versa).

Se você deseja apenas conectar a mangueira de entrada fria siga as instrução abaixo (Fig.2):

1. Você precise de uma peça em Y. Essa peça pode ser adquirida num fornecedor local de equipamento ou encanamento.
2. Fixe a peça em Y à torneira com água fria.
3. Conecte as duas válvulas de entrada presentes na parte de trás da máquina à peça em Y usando as mangueiras disponibilizadas.

Para Modelos com Entrada Única

Fixe a mangueira de entrada à torneira de água fria e à válvula de entrada na parte de trás da máquina como na Fig.3

Assegure-se de que:

Todas as conexões estejam firmemente fixadas

Não deixe crianças operar, subir em cima, ficar perto ou dentro da sua lavadora.

Note que durante os ciclos de lavagem, a temperatura da superfície da porta da máquina pode aumentar.

Supervisão atenta das crianças é necessária sempre que a máquina for usada perto de crianças.

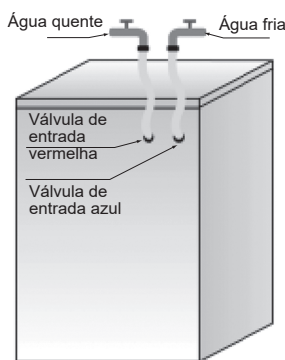


Fig. 1

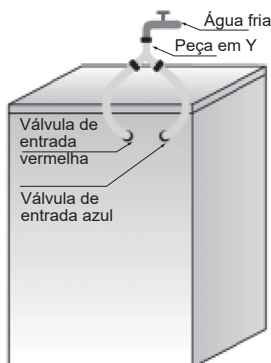


Fig. 2

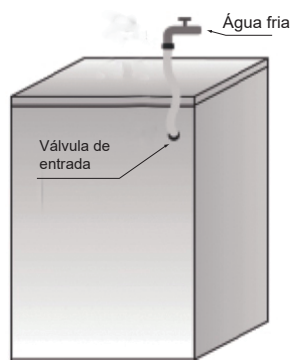


Fig. 3

Tabela de descrição de avarias

Lista de códigos de falhas	
Exibido na janela de exibição	Descrição da falha
"F01"	Problema de influx de água
"F03"	Problema de drenagem
"F04-F98"	Problema do módulo eletrônico, muito fluxo
"F24"	Muito fluxo de água ou demasiada espuma.
"F13"	Problema com o fechamento da porta
"Unb"	Alarme de desequilíbrio
"F14"	Falha de desbloqueio da porta

a. "F01" exibido na tela

A máquina não está sendo alimentada com água ou tem água insuficiente.

Confira:

- Se a torneira está totalmente aberta e tem pressão suficiente.
- Se a tubulação de entrada de água está bloqueada ou não.
- Se a rede de filtragem da tubulação de entrada de água está bloqueada ou não (consulte a seção de manutenção e conserto).
- Se os canos de água estão congelados ou não.

Pressione a tecla "Start/Pause" (Iniciação/Pausa) após o problema ser resolvido. Se ocorrer um problema novamente, entre em contato com o serviço de pós-venda (consulte a seção serviço de pós-venda.).

b. "F03" exibido na tela

A máquina de lavar não está esvaziada. A lavadora interrompe o programa que está sendo executado. Desligue a máquina e desligue a fonte de alimentação. Confira:

- Se o tubo de drenagem está bloqueado ou não.
- Se o filtro da bomba de drenagem está bloqueado ou não (consulte a seção de limpeza do filtro na bomba de dreno)

IMPORTANTE: Assegure-se de que a água arrefeceu antes de efectuar a drenagem da máquina.

- A mangueira de escoamento congelou.

Ligue novamente o aparelho.

Selecione e inicie o programa "Drenar" ou reinicie o programa desejado.

Se a falha ocorrer novamente, entre em contato com o Serviço Pós-venda (consulte "Serviço Pós-venda").

C. Código de falha

A máquina para quando o programa está sendo executado. A janela de exibição mostra o código de falha "F13", "F14", "F24", códigos de falha de "F04" para "F98", ou "Unb".

Se o código de falha "F24" for mostrado

O nível da água atinge o nível de transbordamento.

Remova-o através de pressionar a tecla "Iniciar/Pausar" e adicione água.

Selecione e inicie o programa necessário. Se ocorrer uma falha novamente, desconecte a fonte de alimentação e entre em contato com o serviço pós-venda.

Se o código de falha "F04" para "F98", é mostrado

O módulo eletrônico falha.

Gire o seletor para Desligado por 3 segundos para retirar a máquina.

Após a remoção da falha, pressione a tecla "Iniciar/Pausar". Se ocorrer uma falha novamente, desconecte a fonte de alimentação e entre em contato com o serviço pós-venda.

Se o código de falha "F13" for mostrado

O bloqueio da porta é anormal. Inicie o programa por 20 segundos e desbloqueie a porta da lavadora (PTC) para verificar se a porta está fechada.

Abra e feche-o novamente.

Após a remoção da falha, pressione a tecla "Iniciar/Pausar". Se ocorrer uma falha novamente, desconecte a fonte de alimentação e entre em contato com o serviço pós-venda.

Se o código de falha "F14" for mostrado

Falha da abertura da porta.

Ação: Pressione o botão "Iniciar/Pausar". A máquina de lavar tentará abrir a porta.

O alarme será removido até que a porta seja destrancada. Ou, gire o seletor para Desligado por 3 segundos para desligar a máquina. Escolha o programa desejado para iniciar a máquina. O alarme será removido.

Se o código de falha "Unb" for mostrado

O alarme de desbalança pode ser causados pelas seguintes razões e pode ser desativado pelos seguintes métodos

Enrolamento de roupas a lavar

1. Gire o botão para a posição "off" e segure por 3 segundos para desligar a máquina e, depois, abra a porta, remova as roupas e redistribua-as de maneira uniforme e, em seguida, coloque-as de volta na máquina de lavar e selecione o programa de centrifugação para secar novamente.

2. O peso de roupas a lavar é insuficiente

Gire o botão para a posição "off" e segure por 3 segundos para desligar a máquina e, depois, abra a porta e coloque uma ou duas toalhas e, em seguida, selecione o programa de centrifugação para secar novamente.

SERVIÇO PÓS-VENDA

Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

1. Tente resolver pessoalmente a avaria (consulte o "Guia para resolução de avarias").
2. Reinicie o programa para verificar se o problema foi resolvido.
3. Se a máquina continuar a funcionar incorrectamente, contacte o Serviço Pós-Venda.

TRANSPORTE/MANUSEAMENTO

Nunca levante a máquina pelo tampo durante o transporte.

1. Retire a ficha da tomada.
2. Feche a torneira.
3. Retire as mangueiras de entrada e de escoamento de água.
4. Esvazie a água completamente das mangueiras e da máquina (consulte “Remoção do filtro” e “Drenagem das águas residuais”).
5. Monte sempre os suportes de protecção.
6. A máquina pesa mais de 55 kg, pelo que são necessárias duas pessoas para a mover.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

Utilize apenas uma tomada com ligação terra.

- Não utilize extensões eléctricas nem adaptadores para tomadas.
- A corrente eléctrica deve ser adequada aos 10 A da máquina.
- As ligações eléctricas devem ser efectuadas em conformidade com as normas de segurança locais.
- A substituição do cabo eléctrico deverá ser feita, exclusivamente, por um técnico autorizado.



Use apenas soquetes com conexão de aterramento.

Não utilize extensões elétricas ou adaptadores de tomada (benjamim).

O fornecimento elétrico deve ser adequado à especificação da máquina de 10A.

O cabo de alimentação elétrico deve ser trocado apenas por um electricista devidamente licenciado.

Conexões elétricas devem ser feitas de acordo com as normas locais.

GUIA DE INSTALAÇÃO



**RUÍDO, VIBRAÇÕES EXCESSIVAS E VAZAMENTOS DE ÁGUA
PODEM SER CAUSADOS POR INSTALAÇÃO INCORRETA.**

NUNCA MOVA O EQUIPAMENTO SEGURANDO-O PELA TAMPA.

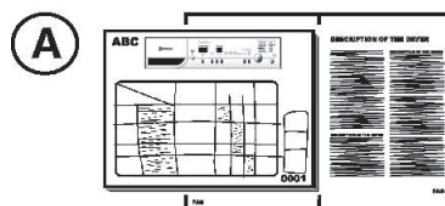
- Leia este “GUIA DE INSTALAÇÃO” antes de operar o equipamento.
- Guarde este “GUIA DE INSTALAÇÃO” para futuras referências.
- Leia as recomendações gerais para descarte da embalagem nas INSTRUÇÕES PARA USO.

PARTES FORNECIDAS

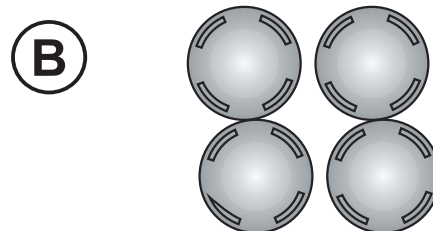
- Embalagem com pequenos itens



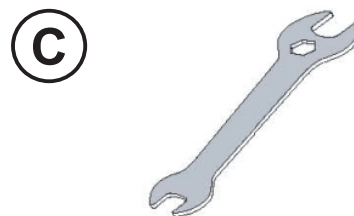
Instruções para uso, guia de instalação, certificado de garantia (depende do modelo)



4 tampas de plástico



Chave inglesa



- Mangueira de entrada (dentro da máquina ou já instalada)

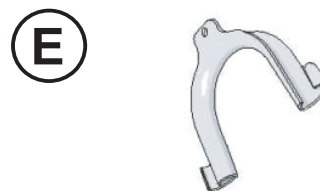
Mangueira de entrada fria

Mangueira de entrada quente

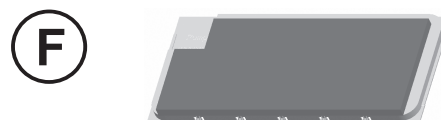
(se disponível, dependendo do modelo)



- Bocal curvo (dentro da máquina ou já instalada)



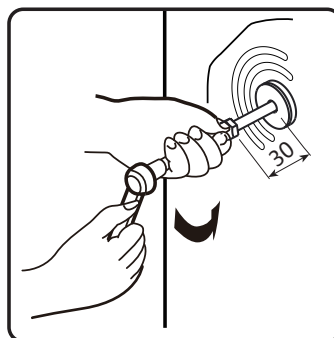
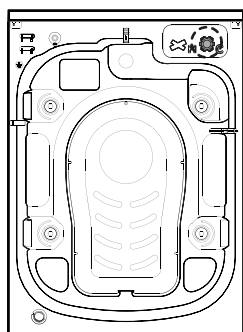
- Tampa inferior (depende do modelo)



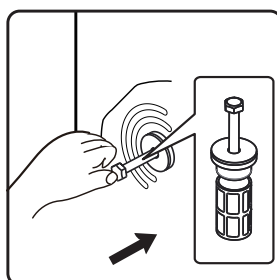
ANTES DE USAR A LAVADORA, POR FAVOR, REMOVA OS PARAFUSOS DE TRANSPORTE!

Importante: Parafusos de transporte que não forem removidos podem causar dano ao equipamento.

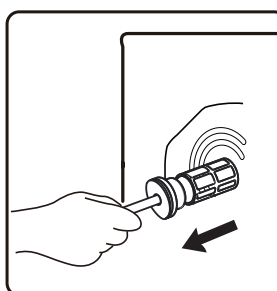
- ① Apertar todos os parafusos de transporte fora por aprox. 30 milímetros com chave seguinte a direção da seta mostrada(Não aperte-o totalmente desligado)



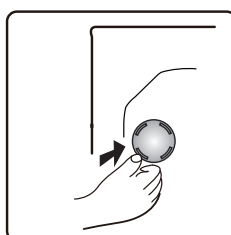
- ② Empurre para dentro e na direção horizontal os quatro parafusos de transporte e solte-os.



- ③ Retirar o pino de transporte, juntamente com parte de borracha ea parte plástica.



- ④ Para garantir a segurança e reduzir o ruído, deve-se instalar a tampa do parafuso de transporte fornecido com o aparelho(Veja o anexo que acompanha com o aparelho) Inclinar-se e colocar o parafuso de transporte no orifício e pressionar-o seguindo a direção indicada até que ele se encaixe.



Importante: Guarde os parafusos de transporte e a chave para necessidade de eventual transporte do equipamento e, nesse caso, ponha novamente os parafusos, os apertando na direção contrária.

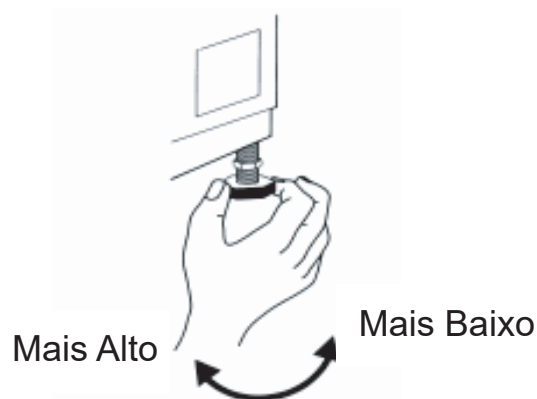
AJUSTE DOS PÉS

O equipamento deve ser instalado numa superfície sólida e nivelada (se necessário, use um nível bolha). Se o equipamento tiver que ser instalado numa superfície de madeira, distribua o peso o colocando sobre uma tábua de compensado de 60cm x 60cm com ao menos 3cm de grossura presa ao chão. Se o chão for irregular, ajuste os 4 pés de nivelamento de acordo com o necessário; não insira pedaços de madeira ou etc. abaixo do pé da máquina.

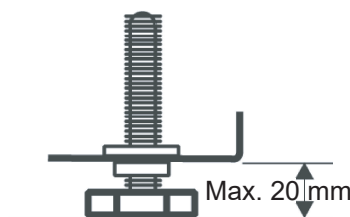
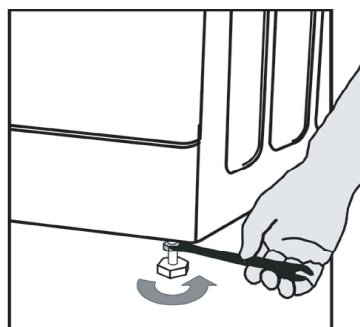
- ⑤ Usando a chave, afrouxe a porca de fixação em sentido-horário (veja a seta).



- ⑥ Levante a máquina levemente e ajuste a altura do pé o girando.



- ⑦ **Importante:** Aperte a porca de fixação a girando em sentido anti-horário em direção ao revestimento do equipamento.

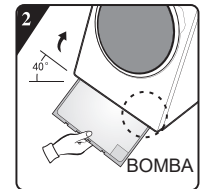
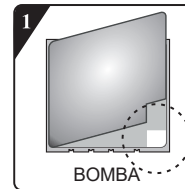


Instale a tampa inferior

Para realizar uma operação mais silenciosa, uma tampa inferior é fornecida com o aparelho (só se aplica para algumas lavadoras da MEIRELES). Após a instalação da tampa na parte inferior da lavadora, o nível de ruído será reduzido consideravelmente. Por favor, peça conselhos de especialistas antes de instalar a tampa, no entanto, a máquina pode ser usada sem a tampa inferior.

8 Guia de instalação da placa inferior de redução de ruído

- A:** Adira o algodão de absorção do som no lado da placa inferior com a palavra "BOMBA".
Incline a máquina de lavar por 30 ° -40 °, ao instalar a tampa inferior, por favor, vire o lado com o isolamento de som para cima e anexe "bomba" no canto da tampa para a posição da bomba na máquina de lavar.



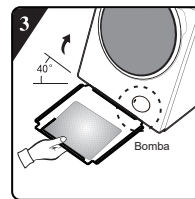
B:



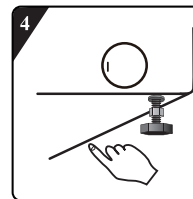
Antes da instalação da placa inferior de redução de ruído, cole o algodão de absorção de som na placa, alinhando-o com a marca de imprensa retangular (Este passo será omitida para alguns modelos que não possuem algodão de absorção de som).



Retire os papeis das fitas adesivas de dupla face na tampa inferior.



Incline a máquina por 40 °, faça com que a borda com aberturas rectangulares dê para a frente da máquina de lavar, insira a borda aberturas de ângulo oblíquo no espaço entre os parafusos dos pés inferiores na parte traseira da máquina de lavar até que a placa seja inserida completamente. Em seguida, feche a placa inferior para que a placa fique perto da parte inferior da máquina de lavar firmemente.

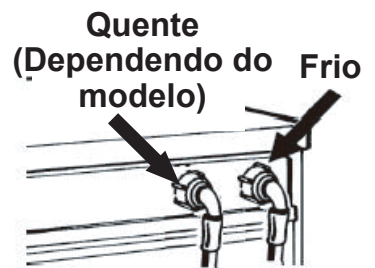


Pressione as fitas adesivas de dupla face à mão para colar a placa inferior de redução de ruído ao invólucro do aparelho.

CONECTANDO A MANGUEIRA DE ENTRADA PARA ABASTECIMENTO DE ÁGUA

- 9** Caso a mangueira de entrada de água ainda não esteja instalada, ela deve ser encaixada no equipamento. A mangueira marcada com azul é apenas para água gelada. Dependendo do modelo, a mangueira de entrada de água quente, marcada com vermelho, também deve ser conectada no caso de modelos Entrada Dupla.

- 10** Usando as mãos, enrosque a mangueira de entrada na torneira, apertando a porca.



Atenção:

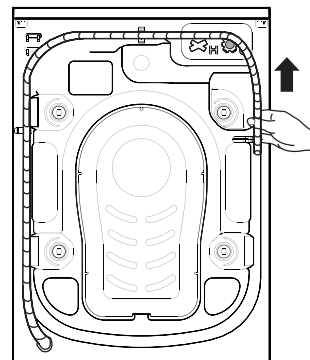
- Não podem haver dobras na mangueira!
- O equipamento **não deve** ser conectado à torneira misturadora de um aquecedor de água não-pressurizado.
- Cheque a estanqueidade das conexões ligando totalmente a torneira.
- Se a mangueira for muito curta, substitua-a com uma mangueira resistente à pressão com o comprimento adequado (1000 kPa min., EN 50084 tipo aprovado).
- Cheque a mangueira de entrada regularmente, procurando por pontos frágeis ou achaduras e substitua-a caso necessário.
- A máquina de lavar pode ser conectada sem uma válvula de retenção.

CONECTANDO A MANGUEIRA DE DRENAGEM

11

Caso a mangueira de drenagem esteja instalada como mostrado abaixo

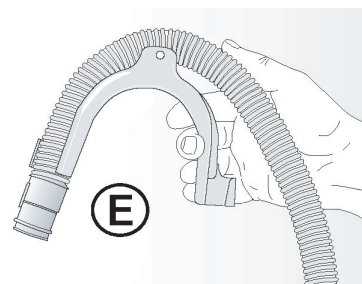
Desprenda-a apenas do grampo direito(veja a seta)



12

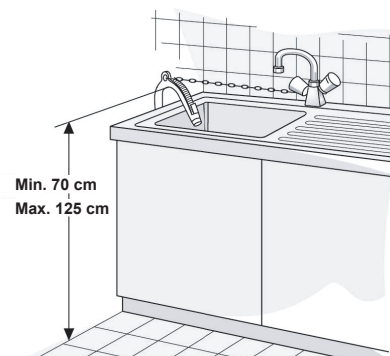
Conecte a mangueira de drenagem ao sifão ou ligue-a na parte de cima de uma extremidade usando o bocal curvo.

Caso ainda não tenha sido instalado, encaixe o bocal curvo (Fig.E) na parte final da mangueira de drenagem.



Notas:

- Certifique-se de que não há dobras na mangueira de drenagem
- Prenda a mangueira de maneira que não possa cair. Após a fase de lavagem, a máquina irá drenar água quente.
- Pias pequenas não são adequadas.
- Para fazer uma extensão, use uma mangueira do mesmo tipo e prenda as conexões com grampos.
- Comprimento máximo total da mangueira de drenagem: 2.50 m.

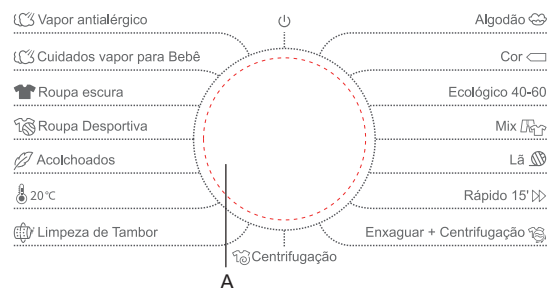


Manual Rápido do Usuário

MLR 1491 W.1

Esta máquina de lavar está equipada com funções de segurança automáticas que detectam e diagnosticam num estágio inicial e reagem apropriadamente.

- A. Seletor de programa
- B. Janela de exibição de estados do programa e da função
- C. botão "Temp."
- D. botão "Centrifugação"
- E. botão "Favorito"



- F. botão "Opções"
- G. botão "Fim Dif."
- H. botão "Iniciar/Pausa"
- I. Função de bloqueio para crianças
- J. Função Mudo

Programa	Etiqueta de cuidado	Material/Nível de Sujeira	Carga Máxima de Lavar kg	Compartimento de detergente			Funções do Programa de Lavar							Velocidade Máxima de rotação rpm
				Pré-lavagem	Lavagem principal	Amaciante	Fim Dif.	Pré-lavagem	Enxágue extra	Tempos de enxágue to predefinidos	Intensiva	Centrifugação	Temp.	
Algodão --,20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Algodão pesado ou moderadamente sujo ou linho. Para itens muito sujos, selecione a função "Pré-lavagem"	9,0	*	Sim	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Cor (1) --,20°C, 30°C, 40°C,60°C		Programa para roupas sujas ligeiramente a moderadamente. A temperatura pode ser ajustada separadamente; portanto, observe as instruções indicadas na roupa. Lave as roupas usadas diretamente na pele a 60 ° C. A roupa menos suja será cuidadosamente limpa a 40 ° C. A velocidade de rotação também pode ser selecionada livremente. A configuração padrão é a velocidade máxima de rotação.	9,0	*	Sim	*	*	*	*	2	—	*	*	1400
Vapor antialérgico (2) 40°C, 60°C		É adequado para tecidos resistentes a altas temperaturas e menos desbotados, que removem alérgenos como pólenes, ácaros e parasitas pelo vapor de alta temperatura.	2,0	*	Sim	*	*	*	*	4	*	*	*	1400
Ecológico 40-60 (1)	—	Roupa de algodão normalmente suja.	9,0	—	Sim	—	*	—	—	2	—	*	—	1400
Lã --,20°C, 30°C, 40°C		Lã lavável à máquina. (Consulte a etiqueta de lavagem anexada à roupa).	2,0	—	Sim	*	*	—	*	2	—	*	*	600
Cuidados vapor para Bebê (2) 40°C, 60°C, 95°C		É adequado para roupas de bebê e roupas íntimas etc., que esterilizam e desinfetam com o vapor de alta temperatura.	2,0	*	Sim	*	*	*	*	3	*	*	*	1400
Roupa escura --,20°C, 30°C, 40°C,60°C	—	Têxteis escuros feitos de algodão e têxteis escuros de fácil manutenção	4,0	*	Sim	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Rápido 15'--,20°C, 30°C, 40°C		Algodão, tecidos misturados. Itens usados por um curto período de tempo ou recém comprados.	1,0	—	Sim	*	*	—	*	1	—	*	*	800
Mix --,20°C, 30°C, 40°C		Cargas mistas de algodão moderadamente sujo e tecidos sintéticos.	4,5	*	Sim	*	*	*	*	2	*	*	*	1400
Roupa Desportiva --,20°C, 30°C, 40°C		Roupa desportiva e de lazer feita do tecido de microfibra.	2,0	*	Sim	*	*	*	*	2	*	*	*	1000
Acolchoados --,20°C, 30°C, 40°C		Itens laváveis à máquina recheados com fibras sintéticas, como travesseiros, colchas e colchas; também adequado para itens recheados com penas.	2,0	—	Sim	*	*	—	*	2	—	*	*	600
20 °C	—	Este programa é adequado para roupas de algodão com manchas leves, economizando energia.	9,0	*	Sim	*	*	*	*	2	*	*	—	1400
Limpeza de Tambor 95°C	—	Programa para remover sujeira e resíduos bacterianos que podem se reproduzir na máquina depois de ter sido usado por um período, especialmente quando lavagens a baixa temperatura são usadas regularmente.	—	—	Sim	—	*	—	—	1	—	—	—	800
Enxaguar + Centrifugação	—	Este programa é padronizado para dois enxaguamentos e centrifugação.	9,0	—	—	*	*	—	*	2	—	*	—	1400
Centrifugação	—	Selecione o comprimento e a velocidade da centrifugação manualmente.	9,0	—	—	—	*	—	—	0	—	*	—	1400

* : Funções Opcionais Sim: Detergente Necessário — : Não pode ser selecionado -- : Temperatura da água não aquecida

(1) Os programas de teste de desempenho de lavagem são: Eco 40-60.

(2) O vapor antialérgico e cuidados vapor para Bebê são adequados para esterilizar as roupas coloridas. Não coloque a mão no vidro da porta ou abra o dispensador ao ver o vidro da porta com névoa de água, para evitar queimaduras.

PARÂMETRO	
Modelo	MLR 1491 W.1
Capacidade de Lavagem	9,0kg
Velocidade de rotação máxima	1400rpm
Peso líquido	67kg
Dimensões (LxCxA)	595x610x845mm
Tensão Nominal	220-240V ~
Potência de Aquecimento	1500W
Potência de Lavagem	250W
Adicione o detergente, Feche a Porta e Ajuste o Programa	

Coloque as roupas a serem lavadas no tambor e feche a porta. Adicione o detergente nos compartimentos relevantes para o tipo de programa que você vai selecionar, adicione detergente conforme descrito na seção **Detergente e Aditivos do Manual de Operação do Usuário**.

1. Ligue a energia.
2. Gire o botão de seleção do programa para o programa desejado, “off” deve ser passado se a posição inicial do ponteiro não estiver “off”, inicie.
3. Selecione a temperatura de lavagem e a velocidade de centrifugação pressionando os botões “Temp.” e “Centrifugação”.
4. Pressione o botão “Opções” para selecionar funções adicionais.
5. Após o início do programa, a tela exibe a duração do programa (horas: minutos) e as opções de funções adicionais em sequência.

Seleção de função adicional

No estado de espera, pressione o botão “Opções” para selecionar a função adicional para o programa atual. Selecione apenas uma função para cada pressionamento e o ícone correspondente pisca. Após o arranque, o programa não pode ser alterado.

Pré-lavagem

- Selecione a função para conduzir a pré-lavagem, de modo a melhorar os efeitos de lavagem e remover melhor as manchas. Esta função é adequada para roupas de sujeira pesada.
- Antes de influxo, detergente/sabão em pó para a roupa pode ser adicionado à caixa de pré-lavagem e o sabão em pó deve ser adicionado à caixa de lavagem principal.

Enxágue extra

Após a definição da função de adição de enxaguar, o programa executa o processo de enxaguamento mais uma vez antes de executar o amaciamento, e o tempo total de execução do programa aumenta em conformidade.

Intensiva

A função pode ser selecionada para prolongar o tempo de lavagem, fortalecer os efeitos de lavagem e remover melhor a mancha.

Aviso de entrada de água

Se a torneira não estiver aberta ou a pressão da água estiver muito baixa, a tela exibirá “F01” para dar um alarme.

Aviso de drenagem

Se o tubo for comprimido, a drenagem não será suave. Em caso de falha na drenagem completa por um longo tempo, a tela exibirá “F03” para dar um alarme.

Ícone de Bloqueio de Porta

Após o início do programa, o ícone de Bloqueio de Porta acenderá e a porta será bloqueada.

- Depois de completar o programa, a fechadura da porta será destravada automaticamente. Durante a pausa, se a condição de abertura da porta puder ser atingida durante o processo, a trava da porta será destravada e a luz indicadora será apagada.
- Quando a luz indicadora da fechadura da porta pisca, a porta não deve ser aberta de forma forçada, de modo a evitar ferimentos pessoais.

Função de Fim Dif.

- A função Fim Dif. permite operar a máquina na 'conveniência do consumidor, por exemplo, à noite, quando a eletricidade é mais barata.
- Apenas no modo de espera, este botão é válido para selecionar o horário da reserva.
 - Depois que a função de reserva for selecionada, o tempo aumentará em 1 hora cada vez que o botão de reserva é pressionado. Antes da reserva, se o horário do programa não satisfizer o múltiplo integral de 1h, o processo deve ser completado através de pressionar a tecla de reserva pela primeira vez e, em seguida, o tempo aumenta em 1h cada vez que o botão de reserva é pressionado. Se a reserva for selecionada, antes da execução do programa, a reserva atual pode ser cancelada, girando o botão para selecionar outros programas.
 - O tempo de atraso deve ser maior que o comprimento do programa de lavagem, pois o tempo de atraso é o horário em que o programa terminará. Por exemplo: se o horário do programa selecionado for 02:28, o horário de atraso selecionado deve ser entre 03:00 e 24:00.
 - Quando o processo de reserva é operado, o ícone de "horário de reserva" estará ativado. Quando o processo de reserva estiver concluído, o ícone de "horário de reserva" será desativado, enquanto o ícone de "tempo restante" estará ativado.

Favorito

Depois de selecionar o programa e definir cada parâmetro e iniciar, pressione e segure a tecla Favorito por 3s para memorizar o programa selecionado, temperatura, velocidade de rotação e outras configurações relacionadas, e então a lâmpada do símbolo Favorito acenderá. Se a lâmpada de favoritos não estiver acesa, pressione rapidamente a tecla Favorito e o programa será mudado para o último programa memorizado; ao mesmo tempo, a temperatura, a velocidade de rotação e outros parâmetros serão mudados automaticamente para os últimos parâmetros memorizados. Neste momento, se alterar o programa ou pressionar outras teclas, o painel exibirá um novo programa e parâmetros, e a lâmpada do símbolo de Favoritos será apagada. Quando o usuário usa a máquina pela primeira vez, se ele/ela nunca pressiona e segura a tecla Favorito para coletar programas, ele/ela pode pressionar rapidamente a tecla Favorito e, em seguida, o programa de algodão e suas configurações padrão serão coletados por padrão.

Função Mudo

Quando a máquina está no estado de espera, pausa ou operação, pressione os botões “Centrifugação+ Favorito” por 2 segundos, a tela mostrará o ícone de falha de função silenciada. Todo o alarme será desligado, exceto os alarmes. Quando a máquina estiver no estado silenciado, pressione os botões “Centrifugação + Favorito” por 2 segundos até que o ícone de falha da função silenciada apague. Todo o alarme será ativado.

Pesagem automática

A máquina de lavar exibe “----” após a inicialização, indicando que o aparelho está a pesar automaticamente. O aparelho ajustará o comprimento do programa (horas: minutos) automaticamente de acordo com o peso da roupa.

Bloqueio infantil

- Para reforçar a segurança das crianças, esta máquina está equipada com a função Bloqueio Infantil.
- Quando o programa inicia, pressione o botão “Temp. + Centrifugação” por 2 segundos. O ícone do bloqueio para crianças acenderá e, em seguida, o bloqueio para crianças será configurado. Repita a mesma operação, o bloqueio para crianças será liberado.
- Quando o bloqueio para crianças está definido, todos os botões de função serão protegidos.
 - Quando você desliga a máquina girando o botão de seleção de programa “Off”, o bloqueio para crianças é liberado.
 - Depois de concluir o programa, o bloqueio para crianças será desbloqueado automaticamente.

Para iniciar o programa

Depois de ter selecionado as suas opções e colocado detergente dentro do dispensador de detergente, ligue a torneira e pressione o botão “Iniciar/Pausa”. A tela exibirá a progressão do programa atual com ícones da esquerda para a direita. A tela também exibe o tempo restante do programa.

Para cancelar o Programa ou Selecione novamente as Opções

1. Gire o programa para “Off” por 3 segundos para desligar a máquina.
2. Selecione o novo programa e opções.
3. Pressione o botão “Iniciar / Pausa” para ligar a máquina sem adicionar nenhum detergente extra.

Fim do programa

Quando o programa termina a sua execução, ele exibirá “Fim”. Se nenhuma operação for realizada em 2 minutos, a máquina será desligada automaticamente.

- 1.Gire o programa para “Off” para desligar a máquina;
2. Feche a torneira;
3. Abra a porta e tire as roupas lavadas;
4. Abra levemente a porta para remover a umidade da bomba.

Recarregar no processo

Se você quiser recarregar a roupa no processo de lavagem, por favor, pressione o botão “ Iniciar/Pausar ”.

- Se o ícone de recarga  acender, a porta pode ser aberta no processo, o tempo restante e o ícone de bloqueio da porta na tela piscará. Em seguida, o ícone do Bloqueio da Porta será apagada e a porta poderá ser aberta.
- Se o ícone de recarga  não acender, o ícone de bloqueio da porta não piscará, isso indica que a temperatura real é superior a 50°C ou que você já passou do tempo para recarregar no processo, ou seja, não é permitido carregar roupas na máquina.



Instruções de programas

1. O programa eco 40-60 é capaz de limpar roupas de algodão normalmente sujas declaradas laváveis a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo, e este programa é usado para avaliar a conformidade com a legislação de desenho ecológico da UE .
2. O consumo de energia do modo desligado é de 0,49W e o do modo de espera é de 0,49W.
3. Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que funcionam a temperaturas mais baixas e duração mais longa.
4. Carregar a máquina de lavar doméstica até a capacidade indicada pelo fabricante para os respectivos programas contribuirá para a economia de energia e água.
5. Uso correto de detergente, amaciadores e outros aditivos. Não aplique detergente em excesso. Isso pode afetar negativamente os resultados da lavagem.
6. Limpeza periódica, incluindo frequência ótima e prevenção e procedimento de calcário.
7. O ruído e o teor de umidade restante são influenciados pela velocidade de rotação: quanto maior a velocidade de rotação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o teor de umidade restante.
8. As informações do produto e o código QR são refletidos na etiqueta de consumo de energia; as informações de registro do produto podem ser obtidas através de digitalizar o código QR.
9. A informação dos programas padrão.

Programa	Temperatura selecionada (°C)	Capacidade nominal (kg)	Temperatura máxima no tambor (°C)	Duração do programa (h:min)	Consumo de energia kWh/ciclo	Consumo de água litros / ciclo	Conteúdo restante de umidade (%)	Velocidade máxima atingida rpm
Ecológico 40-60 carga completa	—	9.0	38	3:48	0.840	72.0	50.00	1400
Ecológico 40-60 meia carga	—	4.5	31	2:54	0.460	53.0	52.00	1400
Ecológico 40-60 carga 1/4	—	2.5	26	2:54	0.220	28.0	52.00	1400
20°C	20	9.0	21	1:50	0.190	78.0	53.00	1400
Algodão	60	9.0	55	3:29	1.560	108.0	53.00	1400
Mix	40	4.5	45	2:18	0.850	66.0	45.00	1400
Rápido 15'	40	1.0	38	0:30	0.330	22.0	55.00	800

Os valores dados para outros programas que não o programa eco 40-60 são apenas indicativos.

